

在纽约市，每个人都可以 获得医疗保健服务：

纽约移民常见问题解答

每个纽约人都有权获得优质医疗保健服务，无论其移民身份或支付能力如何。照顾好您自己及家人，并获得所需的医疗保健服务。所有纽约人都可以使用许多城市服务，包括医疗保健和社会服务，无论其移民身份如何。



健康保险

我可以参加哪些健康保险计划？

纽约移民有多种保险选择。纽约州的儿童可以获得健康保险，即使他们是无证移民。纽约市健康与心理卫生局（NYC Department of Health and Mental Hygiene）（纽约市卫生局）拥有经过认证的申请顾问，他们可以帮助您确定您是否符合资格以及如何注册健康保险。有关更多信息，请拨打 **311**，编辑短信“CoveredNYC”发送至 877-877，或访问 nyc.gov/health/healthcoverage。

如果您正在访问 NYC Health + Hospitals，请寻找一位财务顾问来帮助您注册健康保险。请记住，您有权获得母语服务，包括书面翻译和面对面或电话口译。

NYC CARE

我不符合申请健康保险的资格。我如何才能获得医疗保健服务？

NYC Care 是一项医疗保健准入计划，可为无法获得或无力支付保险费用的纽约人提供低费用和免费的医疗服务。NYC Care **不**是一项健康保险计划。但是，如果您加入 NYC Care，您可以获得一张会员卡以获得医疗保健服务、选择自己的医疗服务提供者并获取价格低廉的药品。NYC Health + Hospitals 提供所有 NYC Care 服务。

NYC Care 的费用是多少？我如何注册 NYC Care？

NYC Care 医疗服务的费用低廉或免费，具体取决于您的家庭规模和收入。如需注册 NYC Care，请致电 646-NYC-CARE (646-692-2273) 或要求在任何 NYC Health + Hospitals 地点与财务顾问会面。有关更多信息，请访问 nyccare.nyc。

为没有健康保险的纽约人提供急诊护理

我没有健康保险，但需要紧急护理。我该如何支付？

Emergency Medicaid（紧急医疗补助计划）帮助低收入无证和临时纽约移民支付紧急情况下的医疗保健服务费用。有资格参加 Emergency Medicaid 的纽约移民也可能有资格注册 NYC Care 以支付非急诊服务的费用，例如就医和购买药物。

您可以随时注册 Emergency Medicaid，以备将来在紧急情况下使用。如果您正在访问 NYC Health + Hospitals，请寻找一位能够帮助您注册的财务顾问。无论您的移民身份或支付能力如何，您都可以在纽约市的任何一家医院获得紧急护理。有关更多信息，请拨打 **311**，或编辑短信“CoveredNYC”发送至 877-877。

公共负担

什么是“公共负担”规则？这项规则仍在适用吗？

2019 年 8 月，特朗普政府宣布了一项新的“公共负担”规则。如果移民使用特定的公共福利，如 Medicaid（医疗补助）、食品援助或住房援助，或者联邦政府认为他们将来可能依赖公共福利，这项规则会试图阻止他们获得绿卡或签证。不过，特朗普政府的“公共负担”规则已经结束。截至 2021 年 3 月 9 日，美国国土安全部（U.S. Department of Homeland Security）表示将恢复使用 2019 年 8 月之前的实施政策。有关更多信息和更新，请访问 nyc.gov/publiccharge。

我如何知道公共负担规则是否适用于我？

如果您对公共负担有任何疑问，请于周一至周五上午 9 点至下午 6 点之间拨打 ActionNYC 热线电话：800-354-0365，并说“public charge”（公共负担）获取及时、可靠的信息以及纽约市资助的免费、安全的移民法律援助服务。该热线免费且匿名，用 200 多种语言提供帮助。

移民执法和获得医疗保健服务

我是无证移民。我的医疗服务提供者可以向联邦移民当局，例如移民和海关执法局（Immigration and Customs Enforcement, ICE）举报我吗？

无论患者的移民身份如何，医疗服务提供者都必须保护患者的隐私。除非法律要求，否则未经患者同意，医院和诊所不会共享患者信息。更多有关医疗服务提供者如何保护移民隐私的信息，请访问 nychealthandhospitals.org/immigrant 并阅读 H+H 的 Open Letter to Immigrant New Yorkers（致移民纽约人的公开信）。

如果 ICE 官员来到医院，我该怎么办？

您不必和 ICE 说话。如果 ICE 官员试图进入私人区域，例如您的病房，您有权将门关上并询问他们是否有司法令状。司法令状是法院签发的由法官签署的法律文件，可允许某人或一群人做某件事。有关更多信息，请访问 nyc.gov/immigrants 并搜索 **know your rights**（了解您的权利）。如果 ICE 官员拘留了您或您的亲人，您可以致电“快速援助法律合作（Rapid Response Legal Collaborative）”计划热线电话：800-354-0365，以获得免费和安全的法律帮助。